

370614-2026 - Hange

Saksamaa – Finantsvahendus- ja kindlustusteenused – SACH-Versicherungen für die Gemeinde Feldkirchen-Westerham

OJ S 102/2026 29/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Gemeinde Feldkirchen-Westerham

E-posti aadress: vergabe@zv-oberland.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: SACH-Versicherungen für die Gemeinde Feldkirchen-Westerham

Kirjeldus: Vergabe SACH-Versicherungen für Gebäude und Gebäudeinhalt der Gemeinde Feldkirchen-Westerham, des Kommunalunternehmens Feldkirchen-Westerham sowie Schulverband für die Grundschule Feldkirchen-Westerham und Mittelschulverband Feldkirchen-Westerham für ca. 39 eigene Gebäude und deren Inhalt mit einer Gesamtversicherungssumme von ca. 200 Mio. Die Laufzeit gilt für den Zeitraum vom 01.01.2027 bis 01.01.2030 mit automatischer Verlängerungsklausel.

Menetluse tunnus: 17897298-e6a8-4c93-b05f-4d4bf94f9aa9

Sisemine tunnus: EU-3-2-af-26-204

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66000000 Finantsvahendus- ja kindlustusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 66510000 Kindlustusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Feldkirchen-Westerham

Sihtnumber: 83620

Riik – jaotus (NUTS): Rosenheim, Landkreis (DE21K)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Sämtliche Vergabe-/Auftragsunterlagen sind auf der Vergabepattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWO tender) eingestellt. Alle einzureichenden, bearbeitbaren Formulare sind auf den eigenen Rechner herunterzuladen, dort lokal auszufüllen und zu speichern. Alle Unterlagen können ausschließlich von registrierten Bietern über die Vergabepattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWO tender) in Textform eingereicht werden. Die ausgefüllten und lokal gespeicherten Unterlagen sind auf die Plattform

hochzuladen. Bei elektronischer Angebotsübermittlung in Textform muss der Bieter, der die Erklärung abgibt, erkennbar sein. Eine gesonderte Unterschrift sowie eine fortgeschrittene oder qualifizierte Signatur ist nicht erforderlich. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabepattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen-Antworten zu verwenden. Nicht fristgerecht eingereichte Angebote, schriftliche (in Papierform eingereichte) oder formlose Angebote werden im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt.

***** Beschreibungen zur Vorgehensweise bei Angeboten auf der Vergabepattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWOtender) unter: http://meinauftrag.rib.de/hilfe/angebot_abgeben.html

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen: Der öffentliche Auftraggeber schließt ein Unternehmen aus, wenn Gründe gemäß § 42 VgV i. V. m. §§ 123 und 124 GWB, §§ 125, 126 GWB vorliegen (https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_123.html; https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_124.html; https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_125.html ; https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_126.html). Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz (https://www.gesetze-im-internet.de/schwarzarbg_2004/_21.html) oder gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz (AEntG) (https://dejure.org/gesetze/VOB-A/6e_EU.html) oder gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz (https://www.gesetze-im-internet.de/milog/_19.html) oder gem. § 98c AufenthG (https://www.gesetze-im-internet.de/aufenthg_2004/_98c.html) oder gem. § 22 LkSG (https://www.gesetze-im-internet.de/lksg/_22.html) mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: SACH-Versicherungen für die Gemeinde Feldkirchen-Westerham

Kirjeldus: Vergabe SACH-Versicherungen für Gebäude und Gebäudeinhalt der Gemeinde Feldkirchen-Westerham, des Kommunalunternehmens Feldkirchen-Westerham sowie Schulverband für die Grundschule Feldkirchen-Westerham und Mittelschulverband Feldkirchen-Westerham für ca. 39 eigene Gebäude und deren Inhalt mit einer Gesamtversicherungssumme von ca. 200 Mio. . Die Laufzeit gilt für den Zeitraum vom 01.01.2027 bis 01.01.2030 mit automatischer Verlängerungsklausel.

Sisemine tunnus: EU-3-2-af-26-204

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66000000 Finantsvahendus- ja kindlustusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 66510000 Kindlustusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Der Vertrag verlängert sich stillschweigend von Jahr zu Jahr, wenn er nicht fristgerecht gekündigt wird.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Feldkirchen-Westerham

Sihtnumber: 83620

Riik – jaotus (NUTS): Rosenheim, Landkreis (DE21K)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2030

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eigenerklärung des Bieters, dass er über einen risikoangemessenen Rückversicherungsschutz verfügen und die finanzielle Leistungsfähigkeit einem aktuell gültigen Rating von mindestens A- nach Standard & Poor's oder einer vergleichbaren Bewertung entspricht. Bitte füllen Sie hierzu das Dokument "Anlage 03" aus. Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Jeder Bieter muss 3 möglichst aktuelle und aussagefähige Referenzkunden aus dem Bereich der Gebietskörperschaften oder anderen vergleichbaren Einrichtungen oder vergleichbaren Kundengruppen vorlegen. Die Referenzen dürfen nicht älter als 8 Jahre (06/2018 bis 05/2026) sein. o Bei mindestens 2 Referenzen muss es möglich sein, Erkundigungen bei dem Referenzgeber einzuholen. Sofern ein Referenzgeber der Nennung von Namen oder sonstigen Angaben nicht zustimmt, sind diese in anonymer Form zulässig. Die Qualifikation des Bewerbers muss jedoch deutlich werden. o Bewerber, die über keine oder nicht ausreichende Referenzen verfügen (z.B. neu gegründete Unternehmen oder solche, die erstmalig Versicherungsleistungen der hier ausgeschriebenen Sparte anbieten), haben darauf hinzuweisen und entsprechende andere Unterlagen vorzulegen, die eine Beurteilung der erforderlichen Leistungsfähigkeit und sonstiger Voraussetzungen zulassen, z. B. in fachlicher und technischer Hinsicht. Bitte füllen Sie hierzu das Dokument "Anlage 04" aus. Die eingereichten Referenzen werden wie folgt bewertet: 0 Punkte: Die Referenzleistung kann nicht mehr als „vergleichbar“ eingestuft werden. 1 Punkt: Eine eingeschränkt, aber strukturell noch vergleichbare Referenzleistung. 2 Punkte: Eine ausreichend vergleichbare Referenzleistung. 3 Punkte: Eine den aktuellen Anforderungen entsprechende, in befriedigender Weise vergleichbare Referenzleistung 4 Punkte: Eine insgesamt gut vergleichbare Referenzleistung 5 Punkte Eine in jeder Hinsicht sehr gut vergleichbare Referenzleistung ***** Die Bewertung einer Referenz mit der Notenstufe „0 Punkte“ führt

sogleich zur formalen Nichtberücksichtigung des Teilnahmeantrages. ***** Die Punkte der einzelnen Referenzen werden kumuliert. Es müssen mindestens 5 Punkte erreicht werden, damit der Teilnahmeantrag berücksichtigt wird.

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Minimaalne punktisumma: 5

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

Hankija jätab endale õiguse sõlmida leping esialgsete pakkumuste alusel ilma edasiste läbirääkimisteta

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Das Angebot wird insgesamt mit 1.000 Punkten bewertet. Preis Bei der Bewertung der SACH-Versicherungen wird der Preis mit 70% bewertet, maximal 700 Punkte. Hierbei werden die Prämien der Mindestlaufzeit zusammengezählt. Das Angebot mit der niedrigsten Prämie bekommt die volle Punktzahl. Die weiteren Bieter erhalten einen Punktabzug im Verhältnis ihres Angebots zum günstigsten Bieter. Die Bepunktung der weiteren Angebote erfolgt nach der Formel „maximal erreichbare Punkte x niedrigster Preis / Angebotspreis“.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 700

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualität

Kirjeldus: Versicherungsumfang (Punkte aus Sollanforderungen) Die Sollanforderungen werden mit 30%, maximal 300 Punkte, bewertet. Die Vertragsbestimmungen, die als Sollanforderungen gekennzeichnet sind, werden vom Auftraggeber gezielt angestrebt. Der Bieter kann entscheiden, ob er diese Vertragsbestimmung in vollem Umfang akzeptiert. In diesem Fall erhält er die für diese Vertragsbestimmung vorgesehene volle Punktzahl (siehe Anlage 2 Angebotsblatt Sollanforderungen). Er kann anstelle der vom Auftraggeber als Sollanforderung gewünschten Vertragsbestimmung eine alternative Vertragsbestimmung anbieten. Diese Bieterklausel wird bewertet und fließt mit einer anteiligen Punktzahl in die Angebotsbewertung ein. Wenn der Bieter einzelne Sollanforderungen nicht akzeptiert, erhält er für diese Vertragsbestimmung keine Punkte

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 300

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/297256>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 01/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Der öffentliche Auftraggeber kann den Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Regierung von Oberbayern Vergabekammer Südbayern

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, wenn der Zuschlag erfolgt ist, bevor die Vergabekammer den Auftraggeber über den Antrag auf Nachprüfung informiert hat (§§ 168 Abs. 2 Satz 1, 169 Abs. 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 15 Kalendertage nach Absendung der Bieterinformation nach § 134 Abs. 1 GWB. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an. Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße 10 Kalendertage nach Kenntnis gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 3 GWB).

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: ZV KD Oberland Zentrale Beschaffungsstelle

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Regierung von Oberbayern Vergabekammer Südbayern
Registreerimisnumber: 09-0318006-60
Osakond: Vergabekammer Südbayern
Postiaadress: Maximilianstraße 39
Linn: München
Sihtnumber: 80534
Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telefon: +49892176-2411
Faks: +49892176-2847
Internetiaadress: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/index.html
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: ZV KD Oberland Zentrale Beschaffungsstelle
Registreerimisnumber: t:080414417700
Osakond: Verfahrensstelle gem. § 120 Absatz 4 GWB
Postiaadress: Prof.-Max-Lange-Platz 9
Linn: Bad Tölz
Sihtnumber: 83646
Riik – jaotus (NUTS): Bad Tölz-Wolfratshausen (DE216)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabe@zv-oberland.de
Telefon: +4980414417700
Faks: +4980414417999
Internetiaadress: <https://www.zv-oberland.de/>
Selle organisatsiooni rollid:
Tugiteenuse osutaja
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0019

Ametlik nimi: Gemeinde Feldkirchen-Westerham
Registreerimisnumber: 09187130
Postiaadress: Ollinger Straße 10
Linn: Feldkirchen-Westerham
Sihtnumber: 83620
Riik – jaotus (NUTS): Rosenheim, Landkreis (DE21K)
Riik: Saksamaa
Kontaktpunkt: ZV KD Oberland - Zentrale Beschaffungsstelle
E-posti aadress: vergabe@zv-oberland.de
Telefon: +4980414417700
Faks: +4980414417999
Hankija profiil: <https://zv-oberland.de>
Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0020

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: eff9f5d2-38c2-4863-b584-9ff23ed35846 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 26/05/2026 16:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 370614-2026

ELT S väljaande number: 102/2026

Avaldamise kuupäev: 29/05/2026